

## Übersetzung aus dem Bulgarischen

### Universität "St. Kliment Ohridski" Sofia

#### AKADEMISCHER NACHWEIS

Nr. 5190/ 1985

Die Universität "St. Kliment Ohridski" Sofia erteilt die vorliegende Bescheinigung dem Studenten Pavlin Kirilov Bogdanov, Geburtsdatum 11.04.1975, Geburtsort Sofia, Bulgarien, Staatsangehörigkeit bulgarisch, PKZ 7504117362, in Bestätigung dessen, daß er an der Wirtschaftsfakultät der Universität unter der Immatrikulationsnummer 5190, immatrikuliert im August 1995, in der Fachrichtung Betriebswirtschaftslehre von 1995 bis 1999 studiert hat. Studiumsabschluß: Bakkalaureat.

Im Laufe seines Studiums hat er acht Semester abgeschlossen und hat die folgenden Lehrgänge gehört, die folgenden Klausur- und Diplomarbeiten abgeschlossen und Prüfungen abgelegt:

Nr.	Name des Lehrfaches nach dem Lehrplan und Zusatzlehrfächer	Anzahl der Stunden nach dem Lehrplan		Note	Dozent
		Vorlesungen	Seminare		
I.	II.	III.	IV.	V.	VI.
1.	Einführung in die Rechtswissenschaft	30	--	gut 4	Doz. D. Radev
2.	Eiführung in das Verwaltungswesen	30	60	ausgezeichnet 6	Prof. A. Bankowa
3.	Mathematik I	45	45	gut 4	Doz. G. Nikolov
4.	Mikroökonomie	60	30	sehr gut 5	Prof. D. Voggenreiter
5.	Makroökonomie	60	30	gut 4	Prof. G. Gutmann
6.	Englische Sprache I	--	120	ausgezeichnet 6	Doz. I. Witanowa
7.	Informationstechnologien und -systeme	30	60	ausgezeichnet 6	Doz. R. Nikolow
8.	Politik und politische Institutionen	30	--	gut 4	Prof. G. Karasimeonow
9.	Bürgerliches Recht	30	30	sehr gut 5	Prof. G. Bojanov
10.	Mathematik II	45	45	gut 4	Doz. G. Nikolov
11.	Deutsche Sprache I	--	60	ausgezeichnet 6	Doz. G. Pawlowa

12.	Wirtschaftsgeschichte	60	--	gut 4	Prof. A. Kazarkowa
13.	Statistik	60	60	gut 4	Prof. G. Tschobanov
14.	Geschichte der Wirtschaftslehre	60	--	sehr gut 5	Prof. N. Bechar
15.	Organisationsproektierung	30	60	sehr gut 5	Prof. A. Bankowa
16.	Geld, Bankwesen und Finanzmärkte	60	60	ausgezeichnet 6	Prof. T. Hubenowa
17.	Handelsrecht	30	30	sehr gut 5	Doz. T. Busewa
18.	Internationale Wirtschaft	60	--	ausgezeichnet 6	Doz. A. Pirjan
19.	Personalführung	30	30	ausgezeichnet 6	Prof. A. Bankowa
20.	Deutsche Sprache II	--	60	ausgezeichnet 6	Doz. G. Pawlowa
21.	Englische Sprache II	--	120	ausgezeichnet 6	Doz. L. Molerowa
22.	Effektive Wirtschaftsführung	30	--	ausgezeichnet 6	Prof. A. Bankowa
23.	Staatliche Finanzen	30	30	gut 4	Dr. B. Neumärker
24.	Marketing	60	30	sehr gut 5	Prof. E. Dichtl
25.	Quantitative Methoden im Management I	45	45	sehr gut 5	Doz. J. Jordanow
26.	Management Information Systems	60	60	ausgezeichnet 6	Doz. P. Hristosov
27.	Quantitative Methoden im Management II	45	45	sehr gut 5	Prof. Zw. Ignatov
28.	Finanzrecht	60	--	sehr gut 5	Prof. G. Petkanov
29.	Theorie der Buchhaltung	60	30	sehr gut 5	Prof. K. Karaiwanowa
30.	Latente Kommunikation	30	--	ausgezeichnet 6	Doz. S. Petrow
31.	Englische Sprache III	--	60	ausgezeichnet 6	Doz. L. Molerowa
32.	Deutsche Sprache III	--	60	ausgezeichnet 6	Doz. S. Harlewa
33.	Psychologie der Werbung	30	--	ausgezeichnet 6	Prof. A. Petrowa
34.	Firmenfinanzen	30	30	gut 4	Doz. P. Tomova
35.	Die Buchhaltung in der Unternehmungsführung	60	30	gut 4	Prof. K. Karaivanova
36.	Business Kommunikation (Deutsch IV)	30	--	ausgezeichnet 6	Doz. S. Harlewa
37.	Geschäftliche Kommunikation und Öffentlichkeitsarbeit	45	--	ausgezeichnet 6	Doz. Dawidkov, Doz. Dronsina
38.	Organisational behaviour	30	--	gut 4	Doz. I. Sinowiewa
39.	Internationales Öffentliches Recht	30	--	sehr gut 5	Prof. B. Widin
40.	Handelsbanken	45	--	ausgezeichnet 6	Prof. T. Hubenowa
41.	Telematik und Business Anwendungen	30	30	sehr gut 5	Doz. Hristosow
42.	Japanisches Management	30	--	ausgezeichnet 6	Doz. N. Stefanov
	STAATSPRÜFUNG			gut 4	

**Anmerkungen über den Status des Studenten:** Der Student hat ein regelrechtes Direktstudium im Rahmen des staatlichen Auftrags absolviert. Das Studium dauerte 4 ganze Jahre und dem Studenten wurde der akademische Titel BAKKALAUREUS zugesprochen.

**Durchschnittliche Leistung von den abgelegten Prüfungen:**  
**sehr gut 5.20**

**Note von der Staatsprüfung:**  
**gut 4.00, abgelegt im Juli 1999.**

Sofia, im Juli 1999

**Dekan:** (gez.: unleserlich)

**Wahrhaftig: Fakultätsinspektor** (gez.: unleserlich)

**Rektor:** Prof. Dr. Iv. Lalow

**Wahrhaftig: Chef der Studentenabteilung:** Zh. Atanasowa  
(gez., Stempel)

**BEWERTUNGSSYSTEM:**  
**AUSGEZEICHNET (6) – HÖCHSTNOTE**  
**BEFRIEDIGEND (3) – NIEDRIGSTE POSITIVE NOTE**

Das bulgarische Ministerium für Ausbildung und Wissenschaft bestätigt die Wahrhaftigkeit der Unterschriften und der Stempel, die auf das vorliegende Dokument vorhanden sind. Nr. 25, Sofia, den 29.02.00. Unterschrift:  
(unleserlich) (Stempel)

Beglaubigt durch das Konsulat am Bulgarisches Außenministerium  
Unterschrift: (unleserlich) (Stempel)

**Für die Richtigkeit der Übersetzung:**